



NÁVOD K POUŽITÍ

Elektrický grilovací talíř
FG09102/ FG09103 / FG09104

1. BEZPEČNOST	3
2. ÚČEL	4
3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ	4
4. TECHNICKÉ ÚDAJE	4
5. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ	4
6. INSTALACE	5
7. OBSLUHA	5
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	5
9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	6
10. ELEKTRICKÁ SCHÉMATA	6
11. NÁHRADNÍ DÍLY	6
12. ODPADY A ZNEŠKODŇOVÁNÍ	7

POZNÁMKA:

Tato příručka je přeložena z původní anglické příručky pomocí umělé inteligence a strojových překladů.

Děkujeme vám za nákup elektrického grilovacího talíře FORGAST.

Pro zajištění bezpečnosti a správného fungování zařízení si před jeho prvním spuštěním přečtěte tento návod k obsluze.

Návod je třeba uchovávat na bezpečném a dostupném místě pro personál. Jako výrobce si vyhrazujeme právo dokončit změny v parametrech a technických řešeních, které slouží k neustálému zlepšování kvality našich výrobků. Informace a parametry uvedené v tomto návodu se mohou lišit od skutečnosti, ale nemají významný vliv na používání zařízení.

1. BEZPEČNOST

1. Po dostarczeniu urządzenia należy bez względu na zweryfikować jego stan pod względem kompletności oraz ewentualnych uszkodzeń transportowych.

V případě zjištění nesrovnalostí nebo poškození postupujte podle ustanovení Všeobecných záručních podmínek uvedených v tomto návodu k obsluze. Nikdy nepoužívejte poškozené zařízení po přepravě. To může způsobit zranění, poškození zařízení nebo ztrátu majetku, za kterou výrobce nenese odpovědnost.

2. Nedodržování popsaných podmínek provozu a bezpečnosti může mít vážné následky pro zdraví nebo způsobit jiné škody.

3. Zařízení musí být provozováno v podmínkách uvedených v návodu a v souladu s rozsahem, pro který bylo navrženo a vyrobeno.

4. Během používání zařízení je třeba jej chránit před kontaktem s vodou. Toto platí také pro veškerá elektrická připojení.

V případě kontaktu zařízení s vodou je třeba zařízení vypnout odpojením od napájecího zdroje a nechat ho zkontrolovat autorizovaným servisem Forgast. Nedodržení tohoto postupu může vést k úrazu elektrickým proudem a ohrožení života.

5. Nikdy nesmíte sami otevírat pouzdro zařízení. Všechny ventilační otvory musí zůstat volné, aby zajistily odpovídající chlazení zařízení. Do otvorů zařízení nesmí být umísťovány žádné prvky, které nejsou součástí standardního nebo volitelného vybavení.

6. Zásuvku je třeba držet suchou rukou. Při odpojování zásuvky ji držte za ni a nikdy za napájecí kabel.

Je třeba kontrolovat stav zásuvky a napájecího kabelu. V případě zjištění poškození nebo nesprávného fungování je třeba zařízení vypnout a kontaktovat autorizovaný servis Forgast.

7. Pokud dojde k převrácení nebo pádu zařízení, je třeba nechat provést jeho kontrolu nebo opravu autorizovaným servisem Forgast.

Nikdy se nesnažte provádět opravy sami, protože to může ohrozit život.

Zabronione jest dokonywanie jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych, lub modyfikacji urządzenia.

8. V případě zjištění poškození napájecího kabelu nebo zástrčky je nutné je bezpodmínečně vyměnit.

Napájecí kabel je třeba chránit před kontaktem s horkými nebo ostrými částmi vybavení, ohněm nebo jinými předměty.

Kabel je třeba chránit před náhodným vytáhnutím nebo zakopnutím.



POZOR!

Připojení nebo úpravu stávající elektrické instalace nebo opravy je nutné svěřit osobě, která zná obsah návodu k použití, je odpovídajícím způsobem školená a má potřebné oprávnění.

9. Je nutné průběžně kontrolovat funkci zařízení a v případě zjištění nesprávného chování nejprve využít informace uvedené v tomto návodu. V případě nemožnosti spuštění nebo dosažení správných parametrů provozu zařízení se obraťte na autorizovaný servis Forgastr.

10. Osoby mladší 18 let, se sníženou pohyblivostí nebo mentálním postižením a osoby bez znalostí správného ovládání zařízení mohou používat zařízení pouze pod dohledem a dozorem osoby zodpovědné za bezpečnost.

11. Při čištění, údržbě nebo delší přestávce v práci je třeba zařízení vypnout podle informací v návodu a vytáhnout zásuvku ze zásuvky.



POZOR!

Pokud je zástrčka zapojena do zásuvky, zařízení zůstává pod napětím po celou dobu.

Zástrčka a zásuvka do sítě by měly být snadno přístupné. To umožní snadné odpojení zařízení a rychlé odpojení napájení v případě vážné poruchy.



POZOR!

Nedodržování výše uvedených bodů může způsobit vážné poškození těla, ohrožení života, poškození zařízení nebo vznik vážných materiálních škod, za které výrobce neručí.

Nedodržování výše uvedených bodů může vést ke ztrátě záruky.

2. ÚČEL

Elektrický grilovací talíř je určen k smažení a grilování potravin. Zařízení se vyznačuje jednoduchou a spolehlivou konstrukcí, snadným ovládním, rychlým ohřevem a úsporou energie. Při zachování maximální pracovní plochy zabírá zařízení méně místa než jiná zařízení tohoto typu.

Grilovací talíře lze použít ve všech gastronomických zařízeních, čerpacích stanicích, obchodech, přívěsech a food truckech.

3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ

Urządzenie składa się z obudowy, stalowej płyty grzewczej gładkiej lub gładko ryflowanej (w zależności od wersji), szuflady ociekowej oraz ovládacích prvků.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	NÁZEV	NAPĚTÍ	VÝKON	ROZMĚRY OHŘÍVÁCE	VENKOVNÍ ROZMĚRY	OVLÁDÁNÍ
FG09103	Grilovací talíř Forgastr hladký	220V~240V	3 kW	550×350	550×430×230	Jeden regulátor teploty
FG09102	Grilovací talíř Forgastr hladký	220V~240V 380V~415V	4,4 kW	728×400	730×500×230	Dva regulátory teploty
FG09104	Grilovací talíř Forgastr 1/3 ryflowaný	220V~240V 380V~415V	4,4 kW	728×400	730×500×230	Dva regulátory teploty

5. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Při přepravě se s přístrojem zacházejte opatrně a vyhněte se otřesům. Nepřechovávejte zabalený přístroj na volném vzduchu. Umístěte jej do dobře větrané místnosti s nízkou vlhkostí, která nezpůsobuje korozi. Nepřevracujte přístroj proti označení na obalu.

6. INSTALACE

Místo instalace by mělo být rovné a stabilní.

Nepřechovávejte hořlavé předměty v blízkosti zařízení.

Okolní teplota by měla být nižší než +45 °C.

Relativní vlhkost okolí by měla být nižší než 80%.

Zkontrolujte, zda jsou ve vybavení všechny příslušenství.

Je třeba zkontrolovat, zda nejsou viditelná přepravní poškození.

Odstraňte ochrannou fólii.



POZOR!

Nepoužívejte jiný zdroj napájení než je uvedeno na označovací tabulce.

Nepoužívejte ochranný vypínač proudového chrániče, který nesplňuje bezpečnostní normy.

Vypínač proudového chrániče, pojistka a napájecí zásuvka musí být instalovány v blízkosti zařízení.

Montáž a údržba elektrické instalace musí být prováděna autorizovaným servisem Forcast nebo osobami s potřebnými oprávněními.

Zařízení musí být uzemněno pomocí konektoru umístěného na zadní straně zařízení nebo pomocí zástrčky.



POZOR!

Zástrčka a zásuvka musí být funkční a zajišťovat správné připojení.

7. OBSLUHA

Dva termostaty jsou umístěny na obou stranách zařízení a lze je používat nezávisle. Levý termostat reguluje teplotu levé strany grilovací desky, pravý termostat reguluje teplotu pravé grilovací desky. (verze se dvěma topnými zónami)

Zapnutí zařízení tlačítkem napájení je signalizováno svítící zelenou kontrolkou a k zařízení a jeho součástí přichází elektrické napětí. Pro zapnutí ohřevu desky je třeba otáčet termostatem doprava. Zapnutí topného tělesa je signalizováno svítící žlutou kontrolkou. Po dosažení požadované teploty se kontrolka vypne. Spolu s ní se vypne topné těleso. Po snížení teploty termostat spustí topné těleso pro udržení stálé pracovní teploty.

V závislosti na druhu jídla nastavte teplotu odpovídající produktu.



POZOR!

Je třeba se vyhnout provozu za maximální možné teploty po delší dobu.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním zařízení jej vypněte a odpojte od sítě vyjmutím zástrčky ze zásuvky.

Po odpojení zařízení od napájení nechte jej vychladnout. K čištění použijte vlhký hadřík a malé množství speciálního čistícího prostředku Forcast určeného pro vnější povrchy.

Pro čištění desky použijte nerezový drátěný kartáč nebo špachtlí. Nepoužívejte nástroje vyrobené z uhlíkové oceli.

Pro čištění talíře používejte speciální chemické prostředky Forcast určené pro grilovací talíře.

Pro čištění otočných knoflíků termostatu a ovládacího panelu použijte suchý hadřík.

Nepoužívejte vodu k čištění zařízení, abyste zabránili poškození elektrického obvodu.

9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NAVRHOVANÉ ŘEŠENÍ
Po stisknutí tlačítka napájení K1 se zelená kontrolka nezapne.	1. Proražený pojistka 2. Nesprávné připojení napájecího kabelu.	1. Vyměňte pojistku. 2. Zkontrolujte vnější elektrická spojení.
Žlutá kontrolka nezhasne. Není možné regulovat teplotu.	Poškozený termostat.	Kontaktujte servis Forgast.
Žlutá kontrolka nezhasne, ale regulace teploty funguje správně.	1. Připojení kontrolky není funkční. 2. Poškozený termostat.	Kontaktujte servis Forgast.

10. ELEKTRICKÁ SCHÉMATA

1. Termostat talíře 1
2. Termostat talíře 2
3. Kontrolka napájení talíře 1
4. Kontrolka napájení talíře 2
5. Kontrolka provozu topného tělesa talíře 1
6. Kontrolka provozu topného tělesa talíře 2
7. Topné těleso talíře 1
8. Topné těleso talíře 2

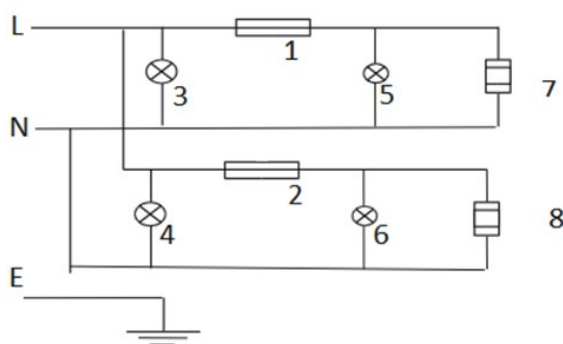
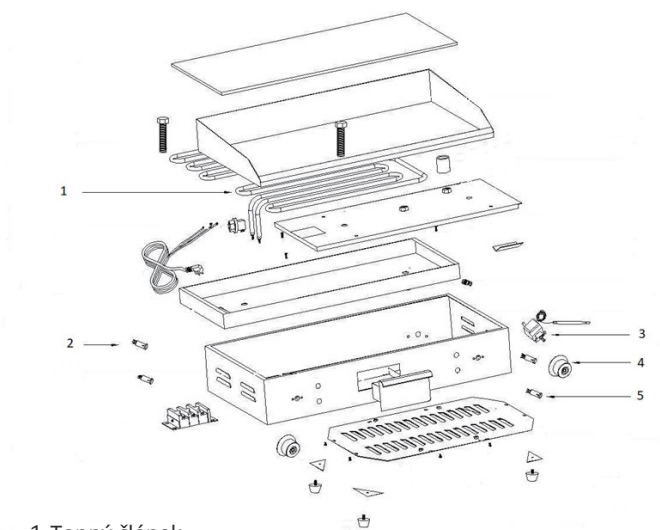


Schéma zobrazuje zařízení ve verzi s dvěma nezávislými termostaty pro levou a pravou stranu grilovacího talíře. Verze s jedním ovládáním má jedno řídicí obvod, kontrolu provozu a jednu topnou spirálu.

11. NÁHRADNÍ DÍLY



1. Topný článek
2. Kontrolka napájení
3. Termostat
4. Ovládací knoflík
5. Kontrolka provozu topného článku

FG09102, FG09103, FG09104		ČÍSLO DÍLU
1	Topný článek FG09102	FG09102/1
1	Topný článek FG09103	FG09103/1
2	Kontrolka napájení	FG09102/2
3	Termostat	FG09102/3
4	Otočné kolečko termostatu	FG09102/4
5	Indikátor provozu topení	FG09102/5

12. ODPADY A ZNEŠKODŇOVÁNÍ

Na konci životního cyklu výrobku nevyhazujte zařízení na místo, které by představovalo riziko pro životní prostředí.

Dočasné skladování nebezpečných odpadů je povoleno za účelem jejich následného odstranění. Je nutné dodržovat předpisy týkající se ochrany životního prostředí platné v zemi použití zařízení.

Je nutné zařízení odevzdat specializovaným společnostem pro sběr, demontáž a likvidaci.

Je nutné zařízení rozebrat, oddělit komponenty a umístit je do skupin podle jejich chemického charakteru, přičemž je třeba si uvědomit, že některé z nich lze recyklovat a znovu použít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je nutné zajistit, aby zařízení nebylo vhodné k dalšímu použití, odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý recyklací, pokud není znovu použit, je třeba ho odevzdat do sběrného místa nebo skládky odpadů v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že se nesmí považovat za odpad z domácnosti. Musí být zlikvidován správným způsobem, aby se předešlo jakýmkoli negativním dopadům na životní prostředí a lidi.

Pro více informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte výrobce, servis nebo místní jednotku odpovědnou za likvidaci odpadů.

Demontáž zařízení musí provádět kvalifikovaný personál.

Pokud je plánována pozdější montáž zařízení, všechny činnosti je třeba provádět s maximální opatrností, aby nedošlo k poškození jeho součástí.

Výrobce neodpovídá za žádné poruchy nebo nepříjemnosti způsobené neoprávněným personálem obsluhujícím zařízení.



ODSTRAŇOVÁNÍ

Obal a materiál jeho výroby je 100% recyklovatelný a je označen symbolem



Při likvidaci je třeba dodržovat platné místní předpisy. Části obalu (plastové sáčky, kusy polystyrenu atd.) uchovávejte mimo dosah dětí, protože představují potenciální nebezpečí.

Přístroj je vyroben z materiálů vhodných pro recyklaci. Tento přístroj je označen jako v souladu s Evropskou směrnicí o odpadech z elektrozařízení. Správnou likvidací tohoto zařízení můžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Symbol na zařízení nebo v příložené dokumentaci znamená, že toto zařízení nesmí být považováno za běžný domácí odpad. Je nutné jej odevzdat do specializovaného sběrného místa pro likvidaci a recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci zařízení je třeba zajistit, aby nebylo funkční (nelze jej spustit), odpojením napájecího kabelu a odstraněním dveří police a dalších prvků, které by mohly představovat nebezpečí. Nesmí se dovolit situace, kdy je možné se na zařízení šplhat nebo se v něm uvíznout. Zařízení je třeba likvidovat v souladu s místními předpisy o odpadech, přinést jej do speciálního sběrného místa; nechat zařízení bez dozoru může představovat nebezpečí pro děti.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými evropskými směrnicemi a příslušnými normami. Po dosažení této shody výrobce prohlašuje, že jeho výrobky jsou v souladu s platnými evropskými právními předpisy a jsou proto označeny příslušným označením CE, které umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Prohlášení o shodě na požádání uživatele je k dispozici ve formě elektronické nebo tištěné na sídle výrobce nebo na webové stránce